



Bruselj, 6. julij 2020  
REV1 – nadomešča obvestilo z dne  
9. januarja 2018

## OBVESTILO DELEŽNIKOM

### IZSTOP ZDRUŽENEGA KRALJESTVA IN PRAVILA EU NA PODROČJU VARSTVA PODATKOV

Združeno kraljestvo je 1. februarja 2020 izstopilo iz Evropske unije in je postalo „tretja država“<sup>1</sup>. Sporazum o izstopu<sup>2</sup> določa prehodno obdobje, ki se bo končalo 31. decembra 2020<sup>3</sup>. Do tega datuma se pravo EU v celoti uporablja za Združeno kraljestvo in v njem.<sup>4</sup>

V prehodnem obdobju se bosta EU in Združeno kraljestvo pogajala o sporazumu o novem partnerstvu, ki bo določal zlasti območje proste trgovine. Vendar ni mogoče z gotovostjo reči, ali bo ob koncu prehodnega obdobja tak sporazum sklenjen in bo začel veljati. V vsakem primeru bi tak sporazum z Združenim kraljestvom vzpostavil odnose, ki bodo v smislu pogojev dostopa na trg zelo drugačni od tistih na notranjem trgu,<sup>5</sup> v carinski uniji EU ter na območju DDV in trošarin.

Poleg tega je jasno, da se po koncu prehodnega obdobja kakršen koli prenos osebnih podatkov v Združeno kraljestvo, ki ga ne ureja člen 71(1) Sporazuma o izstopu, ne bo obravnaval kot izmenjava podatkov znotraj Unije. Tak prenos bo moral biti v skladu z relevantnimi pravili Unije, ki se uporabljajo za prenose osebnih podatkov v tretje države.

Zato se vse zainteresirane strani, zlasti gospodarski subjekti, s tem obvestilom opozorijo na pravni položaj po koncu prehodnega obdobja (del A spodaj)<sup>6</sup>. To obvestilo pojasnjuje tudi nekatere pomembne določbe o ločitvi iz Sporazuma o izstopu (del B spodaj).

---

<sup>1</sup> Tretja država je država, ki ni članica EU.

<sup>2</sup> Sporazum o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 29, 31.1.2020, str. 7; v nadaljnjem besedilu: Sporazum o izstopu).

<sup>3</sup> Prehodno obdobje se lahko pred 1. julijem 2020 podaljša enkrat za največ eno ali dve leti (člen 132(1) Sporazuma o izstopu). Vlada Združenega kraljestva tako podaljšanje zaenkrat zavrača.

<sup>4</sup> Razen nekaterih izjem iz člena 127 Sporazuma o izstopu, od katerih pa nobena ni relevantna v okviru tega obvestila.

<sup>5</sup> Zlasti sporazum o prosti trgovini ne določa načel notranjega trga (na področju blaga in storitev), kot so vzajemno priznavanje, načelo države izvora in harmonizacija. Sporazum o prosti trgovini tudi ne odpravlja carinskih formalnosti in kontrol, vključno s tistimi, ki se nanašajo na poreklo blaga in njegove vložke, ter prepovedi in omejitve uvoza in izvoza.

<sup>6</sup> Upoštevajte, da se to obvestilo nanaša le na izmenjave, ki spadajo na področje uporabe Uredbe (EU) 2016/679.

## **A. PRAVNI POLOŽAJ PO KONCU PREHODNEGA OBDOBJA – PRENOS OSEBNIH PODATKOV V ZDRUŽENO KRALJESTVO**

Po koncu prehodnega obdobja bo prenos podatkov iz EU v Združeno kraljestvo „prenos“ na podlagi poglavja V Uredbe (EU) 2016/679 (Splošna uredba o varstvu podatkov)<sup>7</sup>. Poleg možnosti „sklepa o ustreznosti“ Uredba (EU) 2016/679 predvideva možnost prenosov na podlagi „ustreznih zaščitnih ukrepov“ (glej oddelek 1) in „odstopanj“ (glej oddelek 2).

### **1. USTREZNI ZAŠČITNI UKREPI**

#### **1.1. Standardna določila o varstvu podatkov**

V skladu s členom 46(1)(2)(c) Uredbe (EU) 2016/679 se lahko osebni podatki prenesejo na podlagi standardnih zaščitnih določil, ki jih sprejme Komisija<sup>8</sup>.

#### **1.2. Zavezujoča poslovna pravila**

V skladu s členom 46(1)(2)(b) Uredbe (EU) 2016/679 se lahko osebni podatki prenesejo na podlagi zavezujočih poslovnih pravil.

Za zavezujoča poslovna pravila je potrebna odobritev pristojnega nadzornega organa države članice EU v skladu z ustreznimi določbami Uredbe (EU) 2016/679<sup>9</sup>. Zavezujoča poslovna pravila, odobrena po datumu začetka uporabe Uredbe (EU) 2016/679, tj. 25. maju 2018<sup>10</sup>, veljajo po vsej EU.

Zavezujoča poslovna pravila, ki jih je pristojni nadzorni organ Združenega kraljestva odobril po 25. maju 2018, po koncu prehodnega obdobja ne zagotavljajo več ustreznih zaščitnih ukrepov, razen če jih odobri pristojni organ države članice EU, ki potrdi, da ta pravila zagotavljajo ustrezne zaščitne ukrepe za mednarodni prenos osebnih podatkov po koncu prehodnega obdobja<sup>11</sup>.

Zavezujoča poslovna pravila, ki jih je pristojni nadzorni organ Združenega kraljestva odobril pred 25. majem 2018, se lahko po koncu prehodnega obdobja še naprej uporabljajo kot veljavni mehanizem za prenos v skladu z Uredbo (EU) 2016/679, samo če se katera koli povezava s pravnim redom Združenega kraljestva, kot so imenovani gospodarski subjekt, pristojna

---

<sup>7</sup> Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

<sup>8</sup> [https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/data-transfers-outside-eu/model-contracts-transfer-personal-data-third-countries\\_sl](https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/data-transfers-outside-eu/model-contracts-transfer-personal-data-third-countries_sl).

<sup>9</sup> Člen 47 Uredbe (EU) 2016/679.

<sup>10</sup> Člen 99(2) Uredbe (EU) 2016/679.

<sup>11</sup> Evropski odbor za varstvo podatkov bo kmalu objavil informativno gradivo, ki bo posebej obravnavalo vprašanje, kako v praksi obravnavati zavezujoča poslovna pravila, ki jih je odobril urad informacijskega pooblaščenca Združenega kraljestva.

sodišča ali pristojni nadzorni organ, nadomesti z enakovrednimi vlogami za gospodarske subjekte in pristojne organe v EU<sup>12</sup> <sup>13</sup>.

### 1.3. Kodeksi ravnanja in potrjevanje

V skladu s členom 46(1)(2)(e) Uredbe (EU) 2016/679 se lahko osebni podatki prenesejo na podlagi kodeksov ravnanja, odobrenih v skladu s členom 40 Uredbe (EU) 2016/679, skupaj z zavezujočimi in izvršljivimi zavezami upravljavca ali obdelovalca v tretji državi (v nadaljnjem besedilu: „kodeksi ravnanja za prenos“).

V skladu s členom 46(1)(2)(f) Uredbe (EU) 2016/679 se lahko osebni podatki prenesejo na podlagi odobrenega potrjevanja v skladu s členom 42 Uredbe (EU) 2016/679, skupaj z zavezujočimi in izvršljivimi zavezami upravljavca ali obdelovalca v tretji državi.

Uporaba kodeksov ravnanja in potrjevanja kot mehanizma za prenos bo dodatno pojasnjena v smernicah, ki jih pripravlja Evropski odbor za varstvo podatkov<sup>14</sup>.

## 2. Odstopanja

Če Komisija ni sprejela sklepa o ustreznosti ali če ni ustreznih zaščitnih ukrepov v smislu člena 46, se v skladu s členom 49 Uredbe (EU) 2016/679 prenos ali niz prenosov lahko izvede na podlagi tako imenovanih **odstopanj**, ki omogočajo prenose v posebnih primerih, na primer na podlagi privolitve, za izvajanje pogodbe, za uveljavljanje pravnih zahtevkov ali zaradi pomembnih razlogov javnega interesa<sup>15</sup>.

---

<sup>12</sup> Kar zadeva določitev pristojnega nadzornega organa v Evropskem gospodarskem prostoru, ki deluje kot vodilni nadzorni organ za zavezujoča poslovna pravila, glej delovni dokument 263 rev.01 Delovne skupine iz člena 29, ki določa postopek sodelovanja za odobritev zavezujočih poslovnih pravil za upravljavce in obdelovalce v skladu z Uredbo (EU) 2016/679. Dokument je potrdil Evropski odbor za varstvo podatkov.

<sup>13</sup> Informativno gradivo, ki ga bo objavil Evropski odbor za varstvo podatkov, bo vsebovalo več podrobnosti, tudi o postopku, ki ga je treba uporabiti.

<sup>14</sup> Če so bili kodeksi ravnanja in potrjevanje na voljo pred koncem prehodnega obdobja, so deležniki obveščeni, da:

- kodeksi ravnanja, ki jih je odobrila pristojni nadzorni organ Združenega kraljestva, ali
- potrjevanje, ki so ga odobrili organi za potrjevanje, ki so jih akreditirali nadzorni organ Združenega kraljestva ali akreditacijski organi Združenega kraljestva,

po koncu prehodnega obdobja ne zagotavljajo več ustreznih zaščitnih ukrepov.

<sup>15</sup> Glej tudi Smernice Evropskega odbora za varstvo podatkov 2/2018 z dne 25. maja 2018.

## B. POMEMBNE DOLOČBE O LOČITVI IZ SPORAZUMA O IZSTOPU

Člen 71(1) Sporazuma o izstopu določa, da se osebni podatki posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, zunaj Združenega kraljestva, če so bili podatki

- preneseni v Združeno kraljestvo ali drugače obdelani v Združenem kraljestvu pred koncem prehodnega obdobja ali
- preneseni v Združeno kraljestvo ali drugače obdelani v Združenem kraljestvu po koncu prehodnega obdobja na podlagi Sporazuma o izstopu,

po koncu prehodnega obdobja še naprej obdelujejo v Združenem kraljestvu v skladu z Uredbo (EU) 2016/679<sup>16</sup>.

To zagotavlja neprekinjeno varstvo osebnih podatkov posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki in katerih osebni podatki so bili preneseni v Združeno kraljestvo, medtem ko je bilo Združeno kraljestvo država članica in v prehodnem obdobju. Zagotavlja tudi neprekinjeno varstvo osebnih podatkov posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, zunaj Združenega kraljestva, ki so bili na podlagi Sporazuma o izstopu obdelani v Združenem kraljestvu po koncu prehodnega obdobja.

Splošne informacije o zakonodaji Unije na področju varstva osebnih podatkov so na voljo na spletišču Komisije o pravilih EU o varstvu osebnih podatkov ([https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/data-protection-eu\\_sl](https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/data-protection-eu_sl)). Te strani bodo po potrebi posodobljene z dodatnimi informacijami.

Evropska komisija  
Generalni direktorat za pravosodje in potrošnike

---

<sup>16</sup> Če pa bo Komisija sprejela sklep o ustreznosti, da Združeno kraljestvo zagotavlja ustrezno raven varstva podatkov v skladu s členom 45(3) Uredbe (EU) 2016/679, se Uredba (EU) 2016/679 ne bo več uporabljala (glej člen 71(2) Sporazuma o izstopu). Če se pozneje tak sklep o ustreznosti preneha uporabljati (na primer razveljavitev sklepa o ustreznosti v skladu s členom 45(5) Uredbe (EU) 2016/679 ali razveljavitev s strani Sodišča), se uporablja člen 71(3) Sporazuma o izstopu.